

REKLAMA DZIĘKI TEJ REKLAMIE CZYTASZ NAS BEZPŁATNIE

FOTOWOLTAIKA

POMPY CIEPŁA

KLIMATYZACJA I REKUPERACJA

MAGAZYN ENERGII

ZADZWOŃ LUB ODWIEDŹ NAS

84 888 01 87

UL. NAMYSŁOWSKIEGO 8, ZAMOŚĆ

WWW.GOLDSUN.COM.PL

DOFINANSOWANIE DO 100%

GOLDSUN

OPONY
OSOBOWE I CIĘŻAROWE
MECHANIKA SAMOCHODOWA

Zamość, ul. Karola Namysłowskiego 8
Biuro - tel. 726 720 048 / Hand. - tel. 726 720 051



EUROMASTER
Serwisowanie Opon i Pojazdów

Serwis mobilny TIR
tel. 726 720 050

Tygodnik bezpłatny

nr **8** (442)

nowy kurier

Z A M O Ś K I

Wtorek 20 lutego 2024 r.

ISSN 2450-5579

WD WĘGLO-DREW

PROMOCJA
PELLET 1300 zł/t
21 zł worek 15 kg



LEGIONÓW 84 | www.weglo-drew.pl
KALINOWICE 90 | tel.: 530 61 61 61

szkoła
ośrodek szkolenia kierowców

Najwyższa zdawalność!

Z tym KUPONEM
2 godziny jazdy GRATIS!

ul. Solna 5 „Starówka”
22-400 Zamość

84 639 33 13
509 500 323

AM, A1, A2, A, B1, B, B+E, T, C, C+E, D



STOWARZYSZENIE
„KROK ZA KROKIEM”
W ZAMOŚCIU

od 30 lat
POMAGAMY DZIECIOM
Z NIEPEŁNOSPRAWNOŚCIAMI



1,5%
PODATKU



KRS 0000057364

ZOSTAŃ NASZYM DARCYŃCĄ

**NOWA INWESTYCJA
NA UL. CHŁODNEJ
W ZAMOŚCIU
JUŻ W SPRZEDAŻY**

51 mieszkań, 4 kondygnacje, windy

Ceny od 6600 zł za m²

Termin oddania inwestycji: koniec 2025 roku

Biuro sprzedaży: ul. Lipska 61/42

Tel: 500 793 501, 531 307 518 | Email: chlodna@prbud.eu



REKLAMA DZIĘKI TEJ REKLAMIE CZYTASZ NAS BEZPŁATNIE

REKLAMA DZIĘKI TEJ REKLAMIE CZYTASZ NAS BEZPŁATNIE

REKLAMA DZIĘKI TEJ REKLAMIE CZYTASZ NAS BEZPŁATNIE

REKLAMA DZIĘKI TEJ REKLAMIE CZYTASZ NAS BEZPŁATNIE

SPOTKANIE Z LESZKIEM ŻEBROWSKIM

Data: 25 luty 2024 r.

Godzina: 14:00

Miejsce:

**Dom Misyjny Świętego
Ducha k/Zamościa**

Zespół pałacowy

Łabuńki Pierwsze 1

22-437 Łabunie

GPS 50° 41' 12N, 23° 19' 55E

Temat prelekcji:

**WYWIAD FORMACJI NARODOWYCH
PODCZAS OKUPACJI I "PO WOJNIE"
1939-1948.**

Wstęp wolny.



CZAS NA ZEGAR



Urząd Miasta Zamość rozpoczął poszukiwania wykonawcy, który podejmie się renowacji zegara na wieży ratuszowej.

Pierwszy zegar na wieży zamojskiego ratusza zawiął najprawdopodobniej w 1656 roku. Był to zegar ze spiżowymi dzwonami, konieczne było codzienne nakręcanie go, a zajmował się tym niejaki Nowotny. W 1770 roku do Zamościa sprowadzono wielki zegar z Gdańska, który z kolei wymagał regulacji i smarowania oliwą. Zatrudniano do tego zegarmistrza miejskiego; był nim Żyd

Herszl. Rankiem i wieczorem nakręcał zegar, który wisiał na drewnianej konstrukcji obciążonej kamieniami. Pensja zegarmistrza wynosiła wówczas 250 zł rocznie. Kolejni zegarmistrze naciągali, ustawiali i regulowali zegar, który bez nakręcania pracował tylko 28 godzin. XVIII-wieczny mechanizm zastąpiono innym w XX wieku, a obecny zamontowano na wieży w grudniu 1968 roku. Jego wykonawcą jest lubelska firma WŚInż, a projekt wykonał Zbigniew Kropisz.

Czterotarczowy mechanizm zegara wymaga gruntownej modernizacji.

Prace specjalistów będą obejmowały konserwację wskazówek, zacisków mocujących oraz odważników wskazówkowych. Mechanizm ma być w pełni bezobsługowy, nie wymagać smarowania, nastawiania. Zegar ma automatycznie przestawiać się z czasu letniego na zimowy i odwrotnie. Mechanizm powinien bezawaryjnie pracować w zakresie temperatur od -25 do +60.

Wykonawca, który podejmie się realizacji tego zadania, powinien zakończyć prace na wieży nie później niż 30 kwietnia 2024r.

KALENDARZ NAJBLIŻSZYCH WYDARZEŃ

- Wtorek, 20 lutego, godz. 18.00:** 28. Sacrofilm, Pokaz filmu: Figurant, reż. R. Gliński. Prelekcja: ks. prof. Marek Lis. Przed projekcją - pokaz filmu krótkometrażowego Recipe in Exile, reż. Ch. Kasarijan oraz spotkanie z Anną Karapetyan - CKF „Stylowy”.
- Środa, 21 lutego, godz. 18.00:** 28. Sacrofilm, Pokaz filmu: Sundown, reż. M. Franco. Prelekcja: o. dr Marek Koryński - CKF „Stylowy”.
- Czwartek, 22 lutego, godz. 18.00:** 28. Sacrofilm, Przedpremierowy pokaz filmu Strefa interesów, reż. J. Glazer. Przed projekcją słowo wstępne Tomasza Hanejko pt. Komentant Obozu Zagłady w Bełżcu - Christian Wirth - CKF „Stylowy”.
- Sobota 24 lutego, godz. 8.00 - 20.00:** Festiwal Roślin. Roślinny Market - Hala Tenisowa OSiR, ul. Królowej Jadwigi 8.
- Niedziela, 25 lutego, godz. 10.00 - 16.00:** Dzień otwarty Zamojskiej Akademii Kultury, Akademia Zamojska, ul. Akademicka 8.
- Niedziela, 25 lutego, godz. 10.00 - 18.00:** Festiwal Roślin. Roślinny Market - Hala Tenisowa OSiR, ul. Królowej Jadwigi 8.
- Sobota, 2 marca, godz. 10.00 - 19.00:** Targi „Franczyza - sprawdzony pomysł na biznes”, Galeria Rewia Park, ul. Lubelska 40.
- Niedziela, 3 marca:** Bieg Pamięci Żołnierzy Wyklętych „Tropem Wilczym”

UWAGA!!! Z MYSLĄ O PAŃSTWA WYGODZIE!!!

Szanowni Czytelnicy
Zachęcamy do odwiedzania naszych stałych punktów dystrybucji na terenie całego miasta. W każdy wtorek bezpłatny tygodnik „Nowy Kurier Zamojski” będzie czekał m.in.:

- **Delegatura Urzędu Wojewódzkiego** (portiernia, ul. Partyzantów 3)
- **Urząd Gminy Zamość** (parter, ul. Peowiaków 92)
- **D.H. AGORA** (parter, wejście od parkingu przy ul. Gminnej),
- **Hotel JUBILAT** (poczekalnia Roztoczańskiej Szkoły Ultrasonografii, ul. Wyszyńskiego 52),
- **Zamojski Dom Kultury** (hol główny, ul. Partyzantów 13),
- **Osiedlowy Dom Kultury „Okraglak”** (ul. Wyszyńskiego 28A),

- **Biuro Informacji Turystycznej** (ul. Rynek Wielki 13),
- **Kawiarnia „Kawa na ławę”** (Rynek Wielki 8),
- **Nadszaniec** (ul. Łukasieńskiego 2)
- **Kawiarnia „Mazagran”** (ul. Pereca 16),
- **Ośrodek Sportu i Rekreacji** (parter, przy Recepcji, ul. Królowej Jadwigi 8),
- **D.H. HETMAN** (parter, przy stoisku „Klucznik”, ul. Piłsudskiego 8)
- **Biblioteka na Karolówce** (ul. Prusa 2),
- **Sklep „Kwartet”** (ul. Szwedzka 40),
- **Sklep spożywczy** (ul. Wybickiego 2)
- **Galeria Rewia Park** (przy stoisku Świat Koszul, ul. Lubelska 40)

Kupony z bezpłatnym ogłoszeniem oraz rozwiązywanie krzyżówki można wrzucać do skrzynek przy stojakach z gazetami (D.H. Agora, Hotel Jubilat, D.T. Hetman, Galeria Rewia Park) lub wysłać pocztą: Kalinowice 157i, 22-400 Zamość. Tel.: 730 210 777

RSU ROZTOCZAŃSKA SZKOŁA ULTRASONOGRAFII

Roztoczańska Szkoła Ultrasonografii zaprasza do skorzystania z możliwości wykonania bezpłatnych badań USG

Roztoczańska Szkoła Ultrasonografii zaprasza do skorzystania z możliwości wykonania bezpłatnych badań USG:

- trwają zapisy na **usg jamy brzusznej** (27.02 - 01.03.24)
- 23 lutego rejestrowani będą mężczyźni na 2 z 3 badań: **usg nerek i pęcherza moczowego, usg prostaty oraz usg jąder** (5-8.03.24)
- 29 lutego rejestrowani będą pacjenci na **usg płuc i opłucnej** (9-12.-3.24)

☎ 84 638 55 12 ☎ 84 638 80 90 ☎ 84 638 80 91

Badania odbywają się w Hotelu Jubilat w Zamościu (ul. Wyszyńskiego 52). Rejestracja telefoniczna prowadzona jest w godz. 08.00 – 16.00 (pn-pt) i trwa do wyczerpania miejsc. Badania wykonywane są bezpłatnie, bez skierowania i nie ma rejonizacji. Ilość miejsc na badania jest ograniczona. Informacje o rejestracji na pozostałe badania na www.kurierzamojski.pl w zakładce „zdrowie”

FOTOGRAFICZNY JUBILEUSZ STANISŁAWA ORŁOWSKIEGO



Z okazji 90. urodzin zasłużonego dla Zamościa fotografa Stanisława Orłowskiego Stowarzyszenie Kultura dla Zamościa, Zamojska Grupa Fotograficzna GT oraz Zamojski Dom Kultury zorganizowali okolicznościową wystawę.

Stanisław Orłowski swoim aparatem wykonał niezliczone ilości doskonałych ujęć budynków i ludzi.

Fotografie wybrane do wystawy stanowią zbiór zdjęć z całej Polski, ale głów-

nie z Zamościa, wykonanych w sepii, która jest ulubioną techniką Stanisława Orłowskiego z czasów początków jego działalności fotograficznej.

Stanisław Marian Orłowski (ur. 2 lutego 1934 r.) – od urodzenia mieszka w Zamościu, jest absolwentem Liceum Ogólnokształcącego im. J. Zamojskiego oraz Wydziału Prawa i Administracji lubelskiego UMCS. Życie zawodowe poświęcił budownictwu i zabytkom Zamojszczyzny. Fotografii zainteresował się w latach 50.

W roku 1959 został członkiem lubelskiego oddziału Polskiego Towarzystwa Fotograficznego i po raz pierwszy uczestniczył w lubelskiej wystawie fotografii. Artysta fotografik Członek Rzeczywisty Związku Polskich Artystów Fotografików oraz członek honorowy „Zasłużony dla Fotografii Polskiej” Fotoklubu RP, Związku Polskich Fotografów Przyrody, a także Towarzystwa Fotograficznego im. E. Osterloffa w Radomsku. Członek Zamojskiej Grupy Fotograficznej GT. 1960-1985 przewodniczący podkomisji fotografii krajowawczej PTTK Zamość, w roku 1961 inicjator powołania do życia Zamojskiego Towarzystwa Fotograficznego, którego prezesem pozostawał przez 50 lat (od 2012 prezes honorowy). W roku 1968 był inicjatorem Ogólnopolskiego Biennale Fotografii „Zabytki”, w 1988 roku zainicjował powołanie do życia Galerii Fotografii „Ratusz”, autor i uczestnik wielu wystaw fotografii na terenie kraju, a także spotkań autorskich, prelekcji, warsztatów i plenerów fotograficznych. Autor albumów fotograficznych: „Mój Zamość 1961-1980” (Zamość 1916) i „Dwie dekady 1980-2000” (Zamość 2018). Autor ponad 100 wystaw indywidualnych i uczestnik ponad 200 wystaw zbiorowych. W 2018 r. otrzymał medal Za Zasługi dla Fotografii Polskiej. Uprawa głównie fotografii rodzajową i pejzażową, a szczególnym obszarem jego zainteresowań fotograficznych jest miasto Zamość.

Wernisaż wystawy odbył się 16 lutego w Zamojskim Domu Kultury i zgromadził prawdziwe tłumy przyjaciół artysty, fotografów z mniejszym i większym doświadczeniem oraz mieszkańców. Nie zabrakło wspomnień, wzruszeń, gratulacji i znakomitego fotograficznego tortu.

Te wyjątkowe obrazy uchwycone przez wprawne oko Stanisława Orłowskiego będzie można oglądać do końca marca.



Sfinansowano ze środków Komitetu Wyborczego Wyborców Andrzeja Wnuka



40 LAT MORSKIEJ HISTORII ZAMOŚCIA

W 2024 roku mija 40 lat działalności morskiej w Zamościu i na Zamojszczyźnie. Została ona zapoczątkowana w 1984 r., kiedy to w Argentynie, w Buenos Aires, odbył się chrzest statku m/s „Ziemia Zamojska” (2 lutego 1984 r.). Uroczystość podniesienia bandery, zorganizowana przez Polską Żeglugę Morską w Szczecinie, miała miejsce 17.09.1984 r. Z Zamościa wzięło w niej udział 850 osób, które reprezentowały różne zakłady pracy, szkoły, organizacje społeczne. Wówczas też podpisany został akt patronacki o współpracy między Polską Żeglugą Morską, a miastem Zamość i ówczesnym województwem zamojskim. Dokument ten podpisali Ryszard Karger, dyrektor naczelny PZM i wojewoda zamojski Marian Wysocki. Przewodniczącym Rady Patronackiej został wicewojewoda Stanisław Binięda.

Od tego czasu, aż po dzień dzisiejszy trwa działalność morska inicjowana przez Zamojską Grupę Morską; odbywały się i nadal trwają liczne spotkania z matkami chrzestnymi – Janiną Gąsiorowską i Aleksandrą Zamojską. Spotkania te dotyczą przede wszystkim problematyki morskiej, ale także konieczności ochrony przyrody i opieki nad zwierzętami. Do Zamościa przyjeżdżali też marynarze oraz przedstawiciele Polskiej Żeglugi Morskiej, Ligi Morskiej i Rzecnej, Akademii Morskiej w Szczecinie. Dzieci i młodzież uczestniczyły w ogólnopolskich konkursach pod nazwą „Młodzież na morzu” organizowanym przez instytucje morskie, zdobywając w nim czołowe miejsca. Największe sukcesy zdobywali uczniowie ze Szkoły Podstawowej nr 3 im. E. Orzeszkowej, Zespołu Szkół Społecznych im. Unii Europejskiej oraz wychowankowie Bur-



sy Międzyszkolnej nr 2 w Zamościu. W wielu miejscach powstały koła, sale i kąciki morskie. W Szkole Podstawowej nr 3 w Zamościu utworzono klasę morską. Założyła ją ówczesna dyrektorka Maria Duławska, a jej otwarcia dokonała w czerwcu 1986 r. Irena Szewińska matka chrzestna statku „Janusz Kusociński”. SP nr 3 kontynuowała i kontynuuje dalej działalność morską dzięki zaangażowaniu kolejnych osób zarządzających placówką Teresy Sołowej oraz obecnej dyrektorki Marii Mołoch. Do dzisiaj pięknie pracuje tam koło „wilczków morskich” prowadzone przez nauczycielkę Annę Stabińską.

Wiele można się też dowiedzieć o morzu w Bursie Międzyszkolnej nr 2 w

Zamościu. Tę działalność wzorowo prowadzi tam od wielu lat razem z młodzieżą dyrektor tej placówki i członek Zamojskiej Grupy Morskiej Waldemar Leszczyński. Jacek Podkościelny – podróżnik i geograf z Zespołu Szkół Społecznych im. Unii Europejskiej w Zamościu przez pięć lat przygotowywał młodzież do udziału w konkursie „Młodzież na morzu”, zawsze z największym sukcesem – pierwszym miejscem.

Za aktywną działalność na rzecz popularyzacji wiedzy morskiej zostały do Zamościa przekazane trzy kotwice, a największa z nich (7,5-tonowa ze statku „Ziemia Zamojska” znajduje się na Rynku Solnym w Zamościu. Dwie

mniejsze w Bursie nr 2 i SP nr 3. Młodzież zamojska – absolwenci Akademii Morskiej w Szczecinie pływają też po morzach i oceanach całego świata. W 2019 roku, w Książnicy Zamojskiej, powstała kolekcja książek o tematyce morskiej, której zasób liczy obecnie blisko 170 egz., podarowanych m.in. przez instytucje morskie oraz sympatyków morza. W Zamościu znajduje się rondo gen. Józefa Hallera, wielkiego patrioty i człowieka, który dokonał 10 lutego 1920 r. zaślubin Polski z morzem, wrzucając do wód Bałtyku platynowy pierścień ufundowany przez Polaków z Gdańska. 10 lutego 2023 r., za wzorową 40-letnią działalność morską w naszym mieście Pre-

zydent Andrzej Wnuk odebrał w Pucku Pierścień Generała Hallera – najwyższe odznaczenie Ligi Morskiej i Rzecnej. Pierścień wręczył Andrzej Królikowski, kapitan ż.w., prezes Zarządu Krajowego Ligi Morskiej i Rzecnej, a ufundowała go Polska Żegluga Morska na wniosek Krajowego Klubu Matek Chrzestnych statków PZM.

Cała działalność morska została udokumentowana w kilku tomach kroniki, a ponadto wiele materiałów i dokumentów przekazujemy do Archiwum Państwowego w Zamościu. Zamojska Grupa Morska czyni też starania o salę morską, gdzie mają być umieszczone różne eksponaty zebrane przez Zamojską Grupę Morską. Archiwum Państwowe w Zamościu w zakresie dokumentowania tej działalności jest niezwykle pomocne.

2 lutego 2024 r. spotkaniem matki chrzestnej statku m/s „Ziemia Zamojska” Janiny Gąsiorowskiej z dziećmi z Przedszkola nr 8 w Zamościu, zorganizowanym w Książnicy Zamojskiej, rozpoczęto obchody jubileuszu 40-lecia działalności morskiej. Podobne spotkania miały również miejsce w Przedszkolu nr 13 i Szkole Podstawowej nr 7 w Zamościu.

Zamojska Grupa Morska będzie świętowała jubileusz do 29 września, kiedy to obchodzony jest Światowy Dzień Morza, organizując konkursy, spotkania, wystawy. Grupa przygotowuje także ekspozycje do sali morskiej i zaprasza do korzystania ze zgromadzonej w Książnicy Zamojskiej kolekcji książek morskich.

Wszelkie informacje dotyczące uroczystości jubileuszowych można uzyskać również telefonicznie (tel. 609 924 651).

CENTRAŁKA WRESZCIE ODZYSKA BLASK

Jedna z najbardziej okazałych zamojskich kamienic doczeka się upragnionego remontu. Urząd Miasta Zamość właśnie ogłosił przetarg na rewitalizację tzw. Centrałki.

Budynek wzniesiono w latach 1910-1911 dla Towarzystwa Oszczędnościowo-Pożyczkowego, według projektu Władysława Luchta. 3-piętrowa, secesyjna budowla, mieściła w sobie m.in. biura, mieszkania, sklepy, restaurację, salę kinowo-teatralną oraz hotel zwany „Centrałką”. Tu po raz pierwszy w Zamościu założono centralne ogrzewanie. W luksusowych mieszkaniach mieszkało wiele sławnych osób, m.in. pisarka Maria Dąbrowska, marszałek Józef Piłsudski, oraz poeta, a w tamtym czasie również notariusz zamojskiego sądu, Bolesław Leśmian. Na fasadzie budynku znajduje się poświęcona mu tablica, z napisem „W tym domu mieszkał i tworzył Bolesław Leśmian poeta 1878-1937”. Od 1917 r. działała tu „Księgarnia Polska” założona przez braci Pomarańskich, wydająca takie czasopisma jak „Kronika Powiatu Zamojskiego”, czy „Teki Zamojska”.



Budynek Centrałki od wielu lat woła o gruntowny remont, na który miasto nie miało pieniędzy. W minionym roku jednak pojawiła się ogromna szansa na przywrócenie świetności budynkowi Centrałki. Miasto pozyskało ponad 3,4 mln zł dotacji z Polskiego Ładu dla Zabytków i ogłoszono przetarg na rewitalizację.

Firma, która złoży w magistracie najkorzystniejszą ofertę

do 1 marca, będzie miała za zadanie odnowienie elewacji okazałego gmachu wraz z remontem dachu, remont czterech secesyjnych klatek schodowych i modernizację instalacji wodno-kanalizacyjnej.

Warunki przetargu zakładają, że wykonawca powinien ukończyć prace w budynku Centrałki najpóźniej w czerwcu 2025 roku.

DZIEŃ OTWARTY W ZAMOJSKIEJ AKADEMII KULTURY

Z początkiem nowego semestru szkolnego, w odrestaurowane mury Akademii Zamojskiej, po kilku latach nieobecności, wróciło I Liceum Ogólnokształcące im. Jana Zamoyskiego. Uczniowie z pomocą rodziców, nauczycieli, przyjaciół i pracowników miejskich, przeprowadzili swój szkolny dobytek z Pałacu Zamoyskich jeszcze przed rozpoczęciem ferii zimowych.

Olbrzymi projekt rewitalizacji pochłonął ponad 50 milionów złotych. Teraz, budynek z zewnątrz i wewnątrz, robi zachwycające wrażenie.

W pierwszy weekend lutego Centrum Informacji Turystycznej zorganizowało bezpłatne zwiedzanie gmachu z przewodnikami. Zainteresowanie przerosło oczekiwania. Pięknie odrestaurowane wnętrza historycznego budynku odwiedziły prawdziwe tłumy, ale CIT zapowiada, że to nie ostatnia taka okazja, by zajrzeć w mury zabytkowego gmachu.

Już w niedzielę 25 lutego zaplanowano Dzień Otwarty Zamojskiej Akademii Kultury, a programie mnóstwo atrakcyjnych punktów.



Zamojską Akademię Kultury to zupełnie nowe miejsce na mapie miasta, łączy pod jednym szyldem tego co przez lata wypracowały zamojskie instytucje kultury: Zamojski Dom Kultury, Galeria BWA, Książnica Zamojska, Centrum Kultury Filmowej, Muzeum Zamojskie oraz Orkiestra Symfoniczna. Z synergii tych 6 instytucji powstała Zamojska Akademia Kultury. Na II dobudowanym piętrze mieszczą się: Wytwórnia Kultury - ZDK, Mediateka - Książnica Zamojska, Sala Kinowa od A do Z - CKF

„Stylowy”, Zamojskie Centrum Ilustracji - BWA, a na dziedzińcu w sezonie letnim będzie działała Muzyczna Scena Plenerowa pod kurtelą zamojskich Symfoników.

Do odwiedzenia ZAK zaprasza jej menadżerka Gabriela Figura, która przygotowała konkretne propozycje fajnego spędzenia czasu w nowoczesnych wnętrzach tego historycznego budynku. W godzinach od 10.00 do 16.00 będzie można zobaczyć, poznać, posłuchać, porozmawiać i sprawdzić nowe miejsce.

28.

MIEDZYNARODOWE
DNI FILMU
RELIGIJNEGO SACROFILM

18-22 LUTEGO 2024

MSZA ŚW. - KATEDRA ZAMOJSKA

18.02.2024 / niedziela

18⁰⁰ Msza Św. w intencji uczestników, organizatorów i dobroczyńców Sacrofilmu pod przewodnictwem JE Ks. Bp. Mariusza Leszczyńskiego

PROJEKCJE FILMOWE - CENTRUM KULTURY FILMOWEJ „STYLOWY” W ZAMOŚCIU

18.02.2024 / niedziela

15⁰⁰ Pokaz filmu *La stella di Greccio*, reż. A. Casali. Po projekcji spotkanie z Arnaldo Casali i Beatą Goleńską - Festiwal Popoli e Religioni (Terni) | Bilety: 15/12 zł

19.02.2024 / poniedziałek

11⁰⁰ Rekolekcje filmowe: pokaz filmu *Wandea. Zwycięstwo albo śmierć*, reż. P. Mignot, V. Mottez | Bilety: 19 zł

18⁰⁰ Zamojski benefis Krzysztofa Zanussiego. Pokaz filmu *Kodeks kultury wg Krzysztofa Zanussiego*, reż. V. Robski. Przed projekcją filmu spotkanie z Krzysztofem Zanussim i Vladem Robskim. Prowadzenie spotkania: ks. prof. Marek Lis | Bilety: 15/12 zł

20.02.2024 / wtorek

11⁰⁰ Rekolekcje filmowe: pokaz filmu *Figurant*, reż. R. Gliński. Prelekcja: ks. prof. Marek Lis | Bilety: 19 zł

18⁰⁰ Pokaz filmu: *Figurant*, reż. R. Gliński. Prelekcja: ks. prof. Marek Lis. Przed projekcją - pokaz filmu krótkometrażowego *Recipe in Exile*, reż. Ch. Kassarian oraz spotkanie z Anną Karapetyan - Fresco International Festival (Erywań) | Bilety: 22/25 zł

21.02.2024 / środa

11⁰⁰ Rekolekcje filmowe dla dzieci: pokaz filmu *Juan Diego posłaniec z Guadalupe* oraz występ zespołu *Promyczki Dobra*, prowadzenie spotkania: ks. Andrzej Mulka (Festiwal MUNDI) | Wstęp wolny. Odbiór wejściówek w kasie kina

18⁰⁰ Pokaz filmu: *Sundown*, reż. M. Franco. Prelekcja: o. dr Marek Kotyński | Bilety: 22/25 zł

22.02.2024 / czwartek

11⁰⁰ Rekolekcje filmowe: pokaz filmu *Brat Anatol Apostoł Maryi*, reż. J. Hanas | Bilety: 15/12 zł

18⁰⁰ Przedpremierowy pokaz filmu *Strefa interesów*, reż. J. Glazer. Przed projekcją słowo wstępne Tomasza Hanejko pt. Komendant Obozu Zagłady w Bełżcu - Christian Wirth | Bilety: 22/25 zł

LA STELLA DI GRECCIO, reż. Arnaldo Casali, Włochy 2023, 50'
18.02.2024 | 15:00
We włoskim Greccio, w 1223 r., św. Franciszek po raz pierwszy postanowił odtworzyć grotę Narodzenia Jezusa w Betlejem. *La stella di Greccio* to pełna humoru fabularna opowieść o Biedaczynie z Asyżu i pierwszej żywej szopce bożonarodzeniowej.

WANDEA. ZWYCIĘSTWO ALBO ŚMIERĆ, reż. Paul Mignot, Vincent Mottez, Francja 2022, 100'
19.02.2024 | 11:00
Francuski hit kinowy. Nakręcona z rozmachem epicka opowieść o wielkim powstaniu ludowym przeciwko terrorowi rewolucji francuskiej, prześladowaniu duchowieństwa i Kościoła, w obronie tradycji i wiary katolickiej.

KODEKS KULTURY WEDŁUG KRZYSZTOFA ZANUSSIEGO, reż. Vlad Robski, Ukraina 2023, 60'
19.02.2024 | 18:00
Dokument biograficzny o Krzysztofie Zanussim, nakręcony przez ukraińskich filmowców, którym reżyser pomaga odnaleźć filmową drogę. Mnóstwo w nim subtelnych kadrów przedstawiających atmosferę domu reżysera, ale też ukraińskie i włoskie pejzaże. To także filmowy zapis rozmów uczeń-mistrz o sztuce, wartościach i życiu.

FIGURANT, reż. Robert Gliński, Polska 2023, 113'
20.02.2024 | 11:00 i 18:00
Historia inwigilacji Karola Wojtyły przez agenta SB o pseudonimie Budny. Przez dwadzieścia lat Budny śledził życie przyszłego papieża, tworząc obsesyjną i patologiczną więź. Gliński rysuje skomplikowany portret agenta, którego życie spiata się z życiem biskupa Wojtyły, nawet jeśli nigdy nie stanęli twarzą w twarz.

JUAN DIEGO POSŁANIEC Z GUADALUPE, reż. Jonas Soto, Fernando Uribe, USA. 1999, 35'
21.02.2024 | 11:00
Animacja przedstawiająca historię objawień Matki Bożej w Guadalupe. Współcześnie prawie 14 milionów pielgrzymów przybywa do Guadalupe, aby się modlić przed cudownym wizerunkiem Matki Bożej, jednak niewielu z nich wie, jak trudno było połączyć dwie tak różne kultury: rdzenną amerykańską (indiańską) i europejską (hiszpańską). Film w przystępny sposób przybliży najmłodszym widzom tę problematykę.

SUNDOWN, reż. Michel Franco, Francja, Szwecja, Meksyk. 2021, 82'
21.02.2024 | 18:00
Film stawia pytania o to, co naprawdę czyni nas szczęśliwymi. Pieniądze, miłość, więzi? A może ich brak? Ten zaskakujący thriller o wakacjach w Acapulco, pełen jest narracyjnych zakrętów, za którymi czekają nagłe objawienia, chwile grozy, oszałamiające zachody słońca i radykalne decyzje.

BRAT ANATOL APOSTOŁ MARYI, reż. Janusz Hanas, Polska 2023, 78'
22.02.2024 | 11:00
Film dokumentalny o Anatoniu Kaszcziuku, oficerze Wojska Polskiego, więźniu Kozielska, Głazowca, żołnierzu Armii Andersa, twórcy Legionu Maryi.

STREFA INTERESÓW, reż. Jonathan Glazer, Polska, Niemcy, Wielka Brytania. 2023, 105'
22.02.2024 | 18:00
Brytyjsko-polska koprodukcja, która zdobyła aż 5 nominacji do Oscara. Film o codziennym życiu komendanta Auschwitz, Rudolfa Hössa, i jego rodziny. To studium banalności zła, bez traumatycznych obrazów ludobójstwa czy obozowej rzeczywistości

PATRONAT HONOROWY

ORGANIZATORZY

PARTNERZY

PATRONAT MEDIALNY

MOTORYZACYJNE / MASZYNY ROLNICZE

REKLAMA W RAMCE 50 ZŁ NETTO/MIESIĄC

Volkswagen, Passat 1,9 TDI, 2004r., 96kW, przebieg 280 000, cena 9000 zł tel. 696 472 965
 Sprzedam, Hunday i40, 2017r, diesel. Tel. 691 733 832
 Opony zimowe sztuk 2. 145/70/13 po jednym sezonie, cena do uzgodnienia tel. 500 144 310
 Mitsubishi Space Stark 1,6, 2004, przebieg 154 tys., cena 6000 zł. Tel. 661 221 400
 Audi 4B6, 1.8T Quattro +LPG, 2004r. . Cena 16 900zł tel. 515 483 381
 4 zimówki Dębica 185/60/15 na felgach stalowych, tel. 502 414144
 Nowy wózek inwalidzki aluminiowy, tel. 786 063 816
 Opony 165/65/14 letnie 4 sztuki, 1 sezon, cena 50 za sztukę. Tel. 665 295 934
 Sprzedam Citroen, C5, 2002, 5000zł bez dwumasy, tel 506 035 294
 Przyczepkę bagazową N126p Niewiadów - zarejestrowana. Tel 721 519 896
 2 koła do żuka w bardzo dobrym stanie i kompletne, cena 450 zł za komplet. Tel. 793 905 211
 Hunday Galloper, 1999, sprzedam, Tel. 608 371 851
 Sprzedam alufelgi do mercedesa W210- W211, 16 cali. Tel. 790 888 994
 Sprzedam Citroena C5 2.0HDI, 110KM. Tel. 506 035 294
 Sprzedam ciągnik, C355. Tel. 510 971 776
 Sprzedam Renault Scenic 1,5 dci, 2004 tok. Cena 7900 zł. Tel. 723 815 890
 Sprzedam gaźnik pierburg 2EE, po regeneracji, audi, golf, Zamość, tel. 605 734 249
 Sprzedam, skuter inwalidzki na baterie, niemiecki, nowy. Tel. 519 651 623
 Sprzedam Renault laguna, rok 2014, 1,5 dci, przebieg 330 778. Cena 24 000zł. Tel 723 815 890
 Sprzedam tanio kultywator 13 łap, cyrkulatka, cegła biała 400 sztuk. Tel. 500 144 310
 Sprzedam przyczepkę lekką firmy Temared, cena 2300, tel. 500 582 289
 Sprzedam opony zimowe 235/70R16, tel. 505 545 928
 Sprzedam Volkswagena Transportera 1,9D, rok 1993, tel. 602 479 654
 Sprzedam Forda Fięstę, 1,4 gaz, srebrny. Tel. 608 309 172
 Kupię Felgi do motocykla WSK 18" w dobrym stanie, tel. 84 639 48 07
 Sprzedam resory do żuka, używane, cena 100 zł. Tel. 793 905 211

Alufelgi, R16 do Mercedesa W-211. Tel. 790 888 994
 Części samochodowe Syrena, Warszawa, fiat 126. Tel. 608 074 175
 Opony letnie, nowe, 205/70/14. Tel. 608 074 175
 Sprzedam ciągnik C330 1975r, stan dobry, z turem cena 25 000 do ustalenia. Tel. 698 491 324
 Sprzedam komplet kół do WSK 125, tel. 606 810 307
 Sprzedam skuter inwalidzki nowy tel. 519 651 623
 Sprzedam kompletne koła z Golfa III, 175/70/13 tel. 884 639 376
 Rutownik na małe kamienie, z silnikiem lub bez. Tel. 793 905 211
 Żuk skrzyniowy w bardzo dobrym stanie, części nowe i używane. Tel. 793 905 211
 Rutownik na małe kamienie w dobrym stanie, cena 250 zł. Tel 793 905 211
 Żuk skrzyniowy w bardzo dobrym stanie, r. prod. 1983. Tel. 793 905 211
 Opryskiwacz na kołach 2000litrów, szer. 21m, nowy pług 4-skbowy, nowa burta do rozrzutnika. TEL. 517 918 795 (PO 19-stej
 Sprzedam Volvo V40, 1.9 diesel, 1999r., gratis zimówki, c. 2 tys. Zł. Tel. 725 230 463
 Nowy blok silnika do żuka oraz inne części nowe i używane. Tel. 793 905 211
 Opryskiwacz 400l, rozsiewacz nawozów, zgrabiarka 5k. Tel. 608 357 761
 Sprzedam opryskiwacz plecakowy, mało używany, 15 litrów. Tel. 660 358 211
 Sprzedam pług dwuskibowy. Tel. 784 646 234
 Kola felga 4 otwory, zimowe 185/65 R1486 opony letnie 225/55R17 97 W. Tel. 517 635 968
 Sprzedam zgrabiarkę do siana 7-rzędową, stan bdb. Tel. 501 122 563
 Sprzedam Seata Leon rok 2009. Tel. 603 205 150
 Zgrabiarka 7 gniazd. Tel. 605 477 377
 Części owe i używane do T-5, 2005 Passat B5 – 97r., Peugeot expert-1999, Clio- 99r., C-330 silnik. Tel. 792 184 795
 Sprzedam: Passat B-5, 1.9 TDI 1997 rok, nowe tarcze i klocki, linki hamulcowe, stan super, przegląd do III 2023r. Tel. 792 184 795
 Prasą kostką, mała New Holland, sprawna technicznie, do siana i słomy. Tel. 884 639 376

TOWARZYSKIE

Kawaler z Zamościa, lat 43, pozna kobietę w podobnym wieku. Tel. 500 582 289
 Poznam przyjaciółkę, mam 59 lat. Tel. 663 483 977

Wolny po 50-tce, samotny pozna panią wolną, na jesień życia. Niezależny pod każdym względem. Tel. 721 945 454

Kupię Gofa IV, tel. 571 488 502
 Sprzedam ciągnik C355 1973, po całkowitym remoncie. Tel. 571 488 502
 Siewnik 2 m. do zboża, wóz konny z zaczepem do ciągnika, koparka do ziemniaków "gwiazda". Tel. 515 601 266
 Sprzedam opony Klebers 195x60x15, w dobrym stanie, 300 zł. Tel. 602 247 516
 Sprzedam ciągnik C-355, rok prod. 1973, po całkowitej odbudowie. Tel. 571 488 502
 Grabarka 7-gwiazdowa ciągnikowa. Tel. 884 639 376
 Sprzedam Volkswagena Gofa 1999 rok, 1.9 TDI, opłaty, przegląd VII 22, 2,900 zł. Tel. 515 292 504
 Kupię chłodnicę typ 116RY196 do Fikata 125p, typ AB Polonez tel. 608 124 181
 Kupię ciągnik Ursus C330 lub Ursus K360. Tel. 660 957 206
 Sprzedam: Ursus 330 z narzędziami, koparkę, zaczepę samochodową, Tel. 535 244 848 lub 784 688 722
 Sprzedam samochody: Opel Astra, Vectra, Suzuki. Tel. 535 244 848 lub 784 688 722
 Sprzedam opony zimowe z felgami z Toyoty Verso, 4 sztuki, 205/55/16 tel. 722 100 734
 Sprzedam Mercedes 124D, czarny, pojemność 2000, diesel, hak holowniczy, 1991 r., 4,5 tys. zł. Tel. 510 831 706
 Przystawka 1-skobowa do pługa do pługa 2, 3, 4 – skibowego, cena 550 zł. Tel. 505 338 130
 Opony zimowe 145/80 R13. Po jednym sezonie, 4 szt, cena 50 zł/szt. Tel. 505 338 130.
 Kultywator 15 łap, brony 3 ciężkie. Tel. 500 144 310
 Sprzedam części nowe do Łady i Lady Samary. Tel. 516 898 477
 Sprzedam śrutownik "Bak", sprawny, z silnikiem 7,5, z kablem z wyłącznikiem, cena do negocjacji. Tel. 600 242 596
 Mieszalnik półtonowy, reszta informacji pod telefonem. 600 242 596
 Kółki do fiata 126p. Tel. 792 512 363
 Sprzedam nowe części do Łady 2107, Samara. Tel. 516 898 477
 Sprzedam bagażnik dachowy do Łady 2107, cena 50 zł. Tel. 516 898 477
 Sprzedam rozrzutnik obornika, dwuosiowy, w dobrym stanie. Tel. 500 587 742
 Opony zimowe, kpl. 4 szt., Kleber 185/65/R15, 6mm, 2017r., uż 3 sezony, c. 400 zł/kpl. Tel. 727 736 614
 Audi A4 w bardzo dobrym stanie, z małym przebiegiem sprzedam lub zamienię na mniejszy. Tel. 504 130 405
 Sprzedam Fergusona 235, pług kultywator, brony. Tel. 665 225 697
 Części nowe i używane do Malucha i Syreny. Tel. 530 576 436
 Sprzedam koparkę z Białorusi i osprzęt. Tel. 692 796 377
 Sprzedam samochód, Matiz, rok prod. 2000, na liczniku 49 tys., tania. Tel. 84 639 55 39

Wdowiec emeryt samotny pozna Panią w stosownym wieku. Tel. 602 247 516

PROMOCJA

Brykiet 813 zł 1000 zł brutto
Pellet 1056,91 zł 1300 zł brutto
Brykiet worek 10kg 11 zł brutto

Zamów telefonicznie
530 61 61 61

ZAMOŚĆ - KALINOWICE 90
ORAZ ul. LEGIONÓW 84

ZAMÓW PRZEZ INTERNET
www.weglo-drew.pl

PRACA

Poszukuję pracownika do sprzątania działki w Krasnobrodzie tel. 795 122 320
Szukam pracy – zaopiekuję się starszą osobą w Zamościu, chętnie z zamieszaniem. Tel. 662 036 198
Zlecę odwodnienie budynku. Tel. 602 708 216
Podejmę pracę fizyczną, tel. 784 990 092
Szukam pracy – mycie okien, sprzątanie mieszkań. Tel. 732 558 550

Podejmę pracę jako sprzątaczkę. Tel. 692 499 742
Podejmę pracę jako opiekunka osób starszych, mam wykształcenie medyczne i służę doświadczeniem, na 4 godziny dziennie. Tel. 662 036 198.
Przyjmę każdą pracę. Mam zawód stolarza. Tel. 509 478 961
Prace: wycinka drzew, naprawy ogrodu, spawanie, naprawy w domu. Tel. 792 184 243

Poszukuję pracy – opieka nad starszą osobą, posiadam referencje, praca całodobowa. Tel. 510 691 982
Szukam pracy jako opiekunka osób starszych, praktyka, Zamość. Tel. 514 568 954
Szukam pracy jako opiekunka osobista osób starszych, doświadczenie i praktyka. Tel. 888 988 582
Szukam pracy jako opiekunka, posiadam doświadczenie. Tel. 514 568 954

Szukam pracy – sprzątanie, gotowanie, drobne zakupy. Tel. 84 530 34 29
Osobę chętną do pomocy w pracach domowych przyjmę. Emeryt. Tel. 793 061 934
Szukam pracy przy remontach mieszkań. Tel. 500 180 211.
Opieka całodobowa nad niepełnosprawną kobietą w wieku 83 lat. Gotowanie, sprzątanie itd. Tel 883 360 431

Przemysłowa 4"C"
22-400 Zamość
 tel. 84 627 29 55, kom. 512 370 277
 e-mail: biuro@oknospec.pl
 /oknospec
 www.oknospec.pl

SALON DRZWI
Stalprodukt

BRAMY GARAZOWE

- OKNA PCV/ALUMINIUM/DREWNO
- DRZWI ZEWNĘTRZNE (DOSTĘPNE OD RĘKI) STAL/DREWNO
- DRZWI WEWNĘTRZNE (DOSTĘPNE OD RĘKI)
- BRAMY GARAZOWE
- ROLETY ZEWNĘTRZNE ANTYWŁAMANIOWE
- ŻALUZJE ALUMINIOWE I DREWNIANE

PASSIVE

GALERIA TWERDZA
 KILŃSKIEGO
 TĘCZYŃSKIEGO
 STRAŻ POŻARNA
 OKNO-SPEC

Wydawca:
 Agnieszka Ciurysek
 Kurier Zamojski
Adres do korespondencji:
 Nowy Kurier Zamojski
 Kalinowice 157i
 22-400 Zamość
 redakcja@kurierzamojski.pl

Biuro ogłoszeń i reklamy:
 nowy kurier
 Tomasz Krywionek
 730 210 777,
 reklama@kurierzamojski.pl
 730 210 777
 www.kurierzamojski.pl

Druk:
 ZPR Media SA,
 ul. Jubilerska 10,
 04-190 Warszawa
 grupa zpr
 Grafika i DTP
EvilPixel

REKLAMA W RAMCE 150 ZŁ NETTO/MIESIĄC

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

20

1

6

13

7

14

15

16

9

17

22

11

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

12

21

17

13

19

4

20

19

5

8

2

10

14

Rozwiązanie krzyżówki wraz z wyciętym kuponem #8, prosimy wysłać na podany adres w terminie 7 dni od daty wydania:
Nowy Kurier Zamojski, Kalinowice 157i, 22-400 Zamość
lub dostarczyć do naszych skrzynek przy stojakach z gazetami:
(D.H. Agora, Hotel Jubilat, D.T. Hetman, Galeria Revia Park)

E.Leclerc

Atrakcyjną nagrodę ufundował hipermarket
E.Leclerc Zamość

Atrakcyjną nagrodę za rozwiązanie krzyżówki #6/2024: „Krótki staż w małym bistro”, ufundował hipermarket E.Leclerc Zamość. Upominek otrzyma Pani Milena Jakubczak ze Złotca. Gratulujemy! Nagrodę można odebrać do 5 marca 2024 roku w punkcie informacyjnym hipermarketu E.Leclerc Zamość przy ulicy Prymasa Stefana Wyszyńskiego 13.

POZIOMO: 1) stolica Tajwanu; 4) łapia je sportowcy; 8) kwiat na dzień kobiet; 13) niemiecki samochód; 14) zakład przerabiający ziarno na kaszę; 16) zbieranie jedzenia lub przedmiotów; 17) perz na działce; 18) herbata w okrągłych torebkach; 20) sen wolnofalowy krócej; 21) brukowa na podjeździe; 23) krótkie fragmenty książki; 24) schodowa w bloku; 25) osoba z jadłowstrętem; 27) letni miesiąc; 29) inaczej biało; 31) celny "w dziesiątkę"; 35) wyparte przez zapalniczki; 36) powtarzany w piosence; 37) drugi najwyższy szczyt Peru; 38) rzeka w Mannheim. PIONOWO: 1) słowa piosenki; 2) wysłanie pieniędzy na konto; 3) nóż do warzyw i owoców; 5) "... do młodości" Mickiewicza; 6) przepływa przez Lizbonę; 7) mała Elżbieta; 9) stoją na pasiece; 10) pakowany do szkoły; 11) w parach z imionami; 12) pierwsza kromka z chleba, skibka; 15) środki owadobójcze inaczej; 19) panoramiczny w kinie; 22) lalka szopko-
wa inaczej; 24) K dla fizyka; 25) jednostka natężenia prądu; 26) doskonały mówca, orator; 28) dzieło zduna; 30) Fleming, twórca Jamesa Bond; 32) dziewiętnasta litera alfabetu greckiego; 33) czasem kręci się w oku; 34) "... i małgosia" braci Grimm.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

E.Leclerc

Oferta ważna od wtorku 20.02 do soboty 02.03.2024 r.

Lista sklepów objętych ofertą znajduje się na ostatniej stronie.

leclerc.pl

WYBÓR
W DOBREJ
CENIE

6⁹⁹

1 szt.

Bombonierka
Toffifee
125 g
cena za 1 kg = 79,92

7⁹⁹

1 szt.

Ketchup Pudliszki
Heinz
700 g, 2 rodzaje
cena za 1 kg = 11,42

44⁹⁹

1 opak.

MAX 2 OPAK.

Pieluszki Pampers Active Baby
Procter&Gamble
40 szt. - 66 szt., 57-53
cena za 1 szt. = 1,13 - 0,69

PSSST
I JEST BOSKO.

2⁷⁹

1 szt.

CENA Z KARTĄ

Napój gazowany
Coca-Cola
330 ml, 2 rodzaje
cena za 1 litr = 8,46

5⁹⁹

1 szt.

CENA Z KARTĄ

Jogurt sojowy Alpro/
Skr Style Alpro
Danone
400 g, wszystkie rodzaje
cena za 1 kg = 14,98

6⁹⁹

1 szt.

CENA Z KARTĄ

Napój owsiany Alpro
Danone
1 litr
Napój sojowy Alpro - 5,99 cena z kartą
Napój migdałowy/kokosowy/
z orzechów laskowych - 7,99 cena z kartą

ZACZNIJ
ROŚLINNA
PRZYGODĘ
Z ALPRO

5⁹⁹

1 szt.

CENA Z KARTĄ

Jogurt sojowy Alpro/
Skr Style Alpro
Danone
400 g, wszystkie rodzaje
cena za 1 kg = 14,98

WIĘCEJ
ULUBIONYCH MAREK
W ŚRODKU GAZETKI

KUPON

8⁽⁴⁴²⁾

E.Leclerc

KRZYŻÓWKI

ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI

Ogłoszenie za darmo!*

Kategoria:

Nieruchomości

☐ Sprzedam
☐ Kupię
☐ Wynajmę
☐ Do wynajmu
☐ Zamienię

Motoryzacja

☐ Sprzedam
☐ Kupię
☐ Zamienię

Praca

☐ Szukam pracy
☐ Dam pracę

Zwierzęta

☐ Sprzedam
☐ Oddam
☐ Kupię

Różne

☐ Sprzedam
☐ Kupię
☐ Towarzystwo
☐ Inne

Treść ogłoszenia bezpłatnego (50 znaków plus nr tel):

Tel:

Ogłoszeniodawca (dane do wiadomości redakcji):

(imię i nazwisko)

(telefon)

Wypełniony DRUKOWANYMI literami i wycięty kupon, prosimy dostarczyć do naszych skrzynek przy stojakach z gazetami: (D.H. Agora, Hotel Jubilat, D.T. Hetman, Galeria Revia Park)

We wtorek Twoje ogłoszenie trafi do wszystkich czytelników!

nowy kurier

ZAMOJSKI

OFERTA DOTYCZY TYLKO OSÓB PRYWATNYCH.
OGŁOSZENIA KOMERCYJNE I REKLAMY: TEL. 730 210 777
Maksymalnie 1 ogłoszenie do jednego wydania.